

THE UNIVERSITY of EDINBURGH

Edinburgh Research Explorer

The impact of late, non-balanced bilingualism on cognitive performance

Citation for published version:

Vega Mendoza, M, West, H, Sorace, A & Bak, TH 2015, 'The impact of late, non-balanced bilingualism on cognitive performance' Cognition, vol. 137, pp. 40-46. DOI: 10.1016/j.cognition.2014.12.008

Digital Object Identifier (DOI):

10.1016/j.cognition.2014.12.008

Link:

Link to publication record in Edinburgh Research Explorer

Document Version: Peer reviewed version

Published In: Cognition

Publisher Rights Statement:

© Vega-Mendoza, M., West, H., Sorace, A., & Bak, T. H. (2015). The impact of late, non-balanced bilingualism on cognitive performance. Cognition, 137C, 40-46. 10.1016/j.cognition.2014.12.008

General rights

Copyright for the publications made accessible via the Edinburgh Research Explorer is retained by the author(s) and / or other copyright owners and it is a condition of accessing these publications that users recognise and abide by the legal requirements associated with these rights.

Take down policy The University of Edinburgh has made every reasonable effort to ensure that Edinburgh Research Explorer content complies with UK legislation. If you believe that the public display of this file breaches copyright please contact openaccess@ed.ac.uk providing details, and we will remove access to the work immediately and investigate your claim.



1 ABSTRACT

2 We present a study examining cognitive functions in late non-balanced bilinguals 3 with different levels of second language proficiency. We examined in two experiments a total 4 of 193 mono- and bilingual university students. We assessed different aspects of attention 5 (sustained, selective and attentional switching), verbal fluency (letter and category) as well as 6 picture-word association as a measure of language proficiency. In Experiment 2 we also 7 compared students in their first/initial (Y1) and fourth/final (Y4) year of either language or 8 literature studies. There were no differences between both groups in category fluency. In 9 selective attention, bilinguals outperformed monolinguals in Y1 and this difference remained 10 significant in Y4 despite overall improvement in both groups. Contrasting results were found 11 in attentional switching and letter fluency: while no differences were found in Y1 in both tasks, in Y4 there was an advantage for bilinguals in attentional switching and for 12 13 monolinguals in letter fluency. We conclude that overall late-acquisition non-balanced 14 bilinguals experience similar cognitive effects as their early-acquisition balanced 15 counterparts. However, different cognitive effects may appear at different stages of adult 16 second language acquisition. 17

- 18
- 19
- 20
- 21

22 <u>1. Introduction</u>

23 1.1. The Cognitive Effects of Bilingualism

Substantial evidence suggests that bilingualism can influence cognitive functions¹. In 24 the linguistic domain, bilinguals show a disadvantage compared to monolinguals in reaction 25 time and accuracy in lexical access tasks such as picture naming $^{2-4}$, attributed to either 26 parallel activation of words from different languages and the necessity to inhibit competing 27 non-target items⁵ or to a reduced-frequency of use of each of the bilingual's language $^{6, 7}$. In 28 contrast, a bilingual advantage has been reported for tests of executive functions, such as 29 attentional control⁸⁻¹², inhibition¹⁰ and switching^{13, 14}. These differences continue across the 30 lifespan^{12, 15-17} and might contribute to a later onset of dementia in bilinguals^{16, 18, 19}. It has 31 been hypothesised that these effects come from higher demands posed on executive control 32 through inhibition and switching between languages associated with bilingualism⁵. In some 33 34 tasks, such as verbal fluency (VF), bilingual performance has shown both advantages and costs. In some category fluency studies, bilinguals have been reported to underperform²⁰⁻²², 35 while in others to outperform monolinguals 23 . Other authors have reported no influence of 36 bilingualism on category fluency²⁴. A similar pattern of conflicting results exists in letter 37 fluency^{20, 24}. 38

While current debates often focus on the specific nature of the tasks employed^{13, 14, 25-} 39 ²⁷. less attention has been paid to the characteristics of the bilingual speakers and their 40 bilingualism. Most research has been devoted to "classical" bilingualism: a simultaneous or 41 42 early consecutive childhood acquisition and balanced command of two or more languages. It 43 remains unclear to what extent bilingualism effects can also be detected in individuals who 44 acquire their second language in late childhood or adulthood without reaching native-like 45 proficiency. Studies of late-acquisition bilingualism produced so far conflicting results. Luk et al. (2011) found a bilingual advantage only in early-acquisition bilinguals²⁸, while other 46

47	studies found it in early as well as late-acquisition bilinguals ^{17, 27, 29, 30} . Also regarding the
48	importance of the number of languages involved, previous studies came to conflicting
49	results ³¹ . Some found a beneficial effect only in multi- but not in bilinguals ³² or reported a
50	correlation between the number of languages and cognitive performance ¹⁵ . Others found only
51	a weak effect of multilingualism ¹⁷ or no effect at all ¹⁶ .
52	Against this background, our study set out to examine non-balanced bilinguals who
53	acquired their second language in late childhood/early adulthood. We employed non-verbal
54	auditory tests assessing different aspects of attention ²⁷ and examined the difference in
55	performance in students in their first/initial and fourth/final year, relating cognitive changes
56	to the increase in L2 proficiency.
57	
58	2. Experiment 1
59 60	2.1 Methods
61 62	2.1.1. Participants
62 63	Sixty-six University of Edinburgh students (mostly in their 4 th year) took part in this

64 experiment. All were native English speakers.

Experiment 1			Experiment 2				
			Year 1		Year 4		
	Monolinguals	Bilinguals	Multilinguals	Monolinguals	Bilinguals	Monolinguals	Bilinguals
Total (N)	18	16	17	24	32	22	37
Age Mean (SD)	21.78 (2.18)	22.44 (1.97)	20.82 (1.70)	19.67 (1.76)	18.75 (.67)	22.09 (1.11)	21.70 (1.37)
Gender ratio Females/Males	<u>, 12/6</u>	13/3	14/3	15/9	23/9	15/7	25/12

Table 1. Demographic data of the participants.

65

66 The *Monolingual participants* (N=18) did not speak any language other than English

67 beyond basic level. The *Bilingual participants* (N=16) had Spanish as their second language

68 (L2) and no knowledge of other languages. *The Multilingual participants* (N=17) knew at

least one more language in addition to English and Spanish, but their knowledge of Spanish,
as indicated in the language questionnaire (Appendix), was better/comparable to that of other
foreign language(s). Fourteen participants were excluded because Spanish was not their main
L2, one because of incomplete data. Age and gender differences were not significant (chi-
square and t-tests all $ps > .05$) (Table 1).
2.1.2 Tasks
2.1.2.1 Picture Name Verification Task (PNVT)

77 The PNVT measures accuracy and speed with which a picture-name combination is 78 79 judged to be correct or not and provides, therefore, an objective measure of L2 proficiency. 80 The stimuli were 42 pictures depicting clothing, furniture and body parts with corresponding written names in English and Spanish respectively. None of the words were cognates. There 81 82 was no difference in the number of graphemes between English (M=5.36) and Spanish (M=5.57) words (t (41) = -1.013, p > .05). Colour pictures of the objects were displayed on a 83 white background for 350 ms. before the word appeared next to the image. Both picture and 84 85 word remained on the screen until the participant responded. The presentation order was 86 randomised. The task was produced and administered using E-prime 2.

87

69

70

71

72

73

74

75

76

88 2.1.2.2 Test of Everyday Attention (TEA)

The TEA³³ is a well-established clinical assessment tool, recently applied to measure executive functions in bilinguals²⁷. We selected three subtests, examining different aspects of attention: *Elevator Task (ET), Elevator Task with Distraction (ETD)* and *Elevator Task with Switching (ETS)*. ET assesses sustained attention: prompted by recording, participants count seven strings of tones, presented at irregular intervals. ETD measures selective attention asking participants to count low tones while ignoring high-pitch ones over ten trials. ETS

95	requires switching: participants have to use high and low pitch tones as cues for the direction
96	(upwards and downwards, respectively) in which to count ten strings of tones. All tasks were
97	presented through loudspeakers.
98	
99	2.1.2.3 Verbal Fluency (VF)
100	The VF tasks consisted of letter and category fluency. Participants were asked to
101	produce as many words as possible within 60 seconds, beginning with the letter F, M and P
102	(letter fluency) or belonging to the category of animals, foods and degree courses (category
103	fluency) ^{20, 21, 34, 35} .
104	
105	2.1.2.4 Language Questionnaire
106	Participants completed a language questionnaire (Appendix), rating their command of
107	each language in expression, comprehension, reading and writing on a 5-point scale
108	(basic/weak/moderate/advanced/fluent). Total proficiency score was calculated by adding
109	proficiency levels in all domains. The questionnaire was completed after all other tasks.
110	
111	2.1.3 Statistical Analysis
112	Analyses of Variance (ANOVAs) and independent and related t-tests (as appropriate)
113	were performed to compare mean differences between and within groups. Correlational
114	analyses were conducted using Pearson's correlation coefficients. Analyses of variables not
115	meeting the assumption of normality were conducted using non-parametric tests. All analyses
116	were performed using SPPS for Windows v.19.
117	
118	2.2. Results
119	2.2.1 PNVT

There were no significant differences in *accuracy* to English words between the three groups (H(2) = .82, p = .664). The bilingual and multilingual groups were significantly less accurate for Spanish than for English words (bilinguals: z=-2.067, p=.039; multilinguals: z=-2.217, p=.027), with no difference between bilinguals and multilinguals (p=.380)

124 (Table 2).

Table 2. Summary of mean group performance on Experiment 1					
	Monolinguals	Bilinguals	Multilinguals		
Accuracy	97.84	98.21	98.32		
L1	(2.97)	(2.95)	(2.35)		
Accuracy	/-	90.77	94.96		
L2	n/a	(12.83)	(4.90)		
FT	97.62	100.00	100.00		
E I	(5.48)	(.00)	(.00)		
FTD	80.00 ^{b, c}	94.38 ^a	94.71 ^a		
EID	(22.23)	(11.53)	(8.74)		
FTC	77.22	93.13	82.35		
EIS	(22.44)	(10.78)	(21.95)		
	Verbal F	Iuency			
Б	17.78	17.50	15.47		
r	(5.47)	(4.55)	(4.46)		
р	16.39	17.44	15.29		
Г	(3.90)	(4.86)	(3.06)		
М	15.50	17.31	15.59		
1 V1	(4.20)	(4.30)	(3.64)		
Letter	49.67	52.25	46.35		
Total	(11.09)	(11.93)	(8.83)		
Animala	25.72	23.94	25.18		
Animais	(5.22)	(6.70)	(5.86)		
Food	25.56	25.69	23.82		
FUUU	(5.61)	(6.36)	(4.31)		
Degraas	21.44	19.44	20.29		
Degrees	(3.70)	(4.52)	(3.64)		
Category	72.72	69.06	69.29		
Total	(12.20)	(15.63)	(11.97)		

Notes: Accuracy and performance in ET, ETD and ETS are expressed in percentages. For each verbal fluency task, the number of correct words per minute is reported. SD given in parentheses.

Significant differences (p < .05) are reported on this table as follows:

a: \neq monolinguals, b: \neq bilinguals, c: \neq multilinguals

126

127 2.2.2 PNVT in relation to L2 Proficiency

128 There was a significant positive correlation between self-rated proficiency in Spanish 129 and accuracy to Spanish words in bilingual and multilingual groups, $r_s = .722$, p (2-tailed) < 130 .001.

131

132 *2.2.3. TEA*

Prior to analysis, raw scores of the TEA tasks were transformed into percentages. 133 Ninety-four percent of participants performed at ceiling on ET. The few who made an error 134 were monolinguals, but due to the small number of errors the difference failed to reach 135 136 significance (H(2) = 5.73, p = .057). A significant group effect was found on ETD (H(2) =137 9.13, p = .010). Pairwise adjusted p-values comparisons showed that both bilinguals and multilinguals scored higher than monolinguals (p = .020 and p = .041, respectively), with no 138 139 difference between them (p > .05). On ETS, there was a trend towards a better performance in bi- and multilinguals, but it did not reach significance (H(2) = 5.51, p = .064). 140

141

142 2.2.5 Verbal Fluency (VF)

No significant differences were found between the three letters or the three categories across groups (all ps > .05) (Table 2). More words were produced in category than in letter fluency: monolinguals: t(17) = 7.343, p < .001; bilinguals: t(15) = 5.486, p < .001, and multilinguals: t(16) = 9.037, p < .001, with no differences between the groups in overall score of category or letter fluency (ps > .05).

148

149 <u>3. Experiment 2</u>

Results from Experiment 1 suggest that late, unbalanced bi/multilinguals performed
better than monolinguals on one of the attentional tasks (ETD), showed a trend towards a

152 better performance on another (ETS) and no differences on VF. Experiment 2 set out to 153 explore these findings in more detail, examining the influence of increased exposure to and 154 proficiency in L2 taking place during language studies. To this end, we compared the performance of first (Y1) and fourth (Y4) year students of Spanish/Italian and of 155 156 literature/humanities. As we found no significant differences in performance between the Spanish and Italian language groups (all ps > .05), both groups were analysed together. Also, 157 158 since the bi- and multilingual groups in Experiment 1 did not show major differences, we 159 merged the two groups into one bilingual group. Thus, the focus of Experiment 2 is on the differences in performance between Y1 and Y4 in language and literature students. 160

161

162 *3.1 Methods*

163 *3.1.1 Participants*

A total of 127 first and fourth year students at the University of Edinburgh took part in the experiment. Twelve participants were excluded following the same criteria as in Experiment 1. Age and gender differences between groups were not significant (Table 1).

167

168 *3.1.2 Tasks*

169 The tasks and procedures were the same as in Experiment 1. A parallel version of 170 PNVT was developed for Italian, containing the same items as the English-Spanish version, 171 but paired with Italian words. Given that no differences were found between the letters and 172 categories in Experiment 1, we reduced the length of our test by restricting it to the letter *P* 173 and category *animals*.

174

175 *3.1.3 Language Questionnaire*

176	Participants completed the same language questionnaire as in Experiment 1, but in						
177	addition we also enquired about musical experience (Appendix). No significant differences						
178	were found between the groups.						
179							
180	3.1.4. Statistic	al Analysis					
181	Parame	tric and non-parametri	c tests as well as	<i>post-hoc</i> pairwise c	omparisons and		
182	correlational a	nalyses were carried ou	ıt when appropria	te. Because of the l	arger number of		
183	participants in	this study, between sul	ojects 2x2 ANOV	As with factors gro	oup (mono- and		
184	bilinguals) and	year of study (first and	d fourth) were car	rried out to explore	possible		
185	interactions.						
186							
187	3.2. Results						
188	3.2.1 PNVT						
189	No differences were found between the groups ($F(1, 111) = .010, p = .922, \eta_{p2} = .000$)						
190	or years of study ($F(1, 111) = 3.797$, $p = .054$, $\eta_{p2} = .033$) in the accuracy for English words (a						
191	non-significant trend towards improvement occurred in both groups, see Table 3). The						
192	bilingual group was more accurate to respond to English (L1) than to L2 words in both Y1						
193	and Y4 (all <i>p</i> s < .002).						
	Table 3. Summary of mean group performance on Experiment 2.						
		Year	1	Ye	ar 4		
		Monolinguals	Bilinguals	Monolinguals	Bilinguals		
	Accuracy	97.42	97.55	98.67	98.43		
	L1	(3.51)	(3.28)	(1.65)	(2.56)		

	Tiononngaans	Dininguais	mononinguais	Diniguais
Accuracy	97.42	97.55	98.67	98.43
L1	(3.51)	(3.28)	(1.65)	(2.56)
Accuracy	<i>a</i> / 2	89.86 ^b		96.24 ^b
L2	n/a	(7.12)	n/a	(3.81)
БТ	99.40	98.66	98.70	99.23
EI	(2.92)	(4.23)	(6.09)	(3.27)
FTD	68.75 ^{a,b}	81.25 ^{a,b}	83.18 ^{a,b}	93.78 ^{a,b}
EID	(16.24)	(15.19)	(19.85)	(15.52)

ETS	63.75 ^b	66.25 ^b	73.18 ^{a,b}	87.84 ^{a,b}
	(7.70)	(17.37)	(22.76)	(14.17)
Letter	19.13 ^b	18.87	22.73 ^{a,b}	18.46 ^a
Fluency	(6.08)	(4.66)	(7.29)	(4.56)
Category	25.96 ^b	27.06	29.64 ^b	28.19
Fluency	(6.03)	(4.30)	(5.17)	(4.50)

Notes: Accuracy and performance in ET, ETD and ETS are expressed in percentages. For each verbal fluency task, the number of correct words per minute is reported.

Significant differences (p < .05) are reported on this table as follows:

a: monolinguals \neq bilinguals, b: Year 1 \neq Year 4

```
194
```

195 With regards to words in L2, Y4 bilinguals were significantly more accurate (U =





Figure 1. Experiment 2 - Changes in performance between Year 1 and Year 4 on: (a) TEA ETD, (b) TEA ETS, (c) Category Fluency, and (d) Letter Fluency (For the TEA tasks we report the percentage of correct trials, for the verbal fluency tasks, the number of correct words per minute).

197

198

199

SD given in parentheses.

200

201 *3.2.2 PNVT in relation to L2 Proficiency*

A significant positive correlation between self-rated L2 proficiency and accuracy to L2 words was found for the bilingual group, $r_s = .433$, p (2-tailed) < .001.

204

205 *3.2.3. TEA*

206 No effects or interactions were found on ET (all ps > .05). On ETD, both groups 207 improved significantly from Y1 to Y4 (F(1,111) = 18.406, p < .001, $\eta_{p2} = .142$), but bilinguals performed better than monolinguals in both years (F(1,111) = 13.509, p < .001, $\eta_{p2} = .108$), 208 209 with no significant interaction (F(1) = .091, p = .763, $\eta_{p2} = .001$). 210 On ETS, there were main effects of group $(F(1,111) = 7.797, p = .006, \eta_{p2} = .066)$ and year of study $(F(1,111) = 25.491, p < .001, \eta_{p2} = .187)$, and a significant interaction (F(1) =211 212 3.915, p = .050, $\eta_{P2} = .034$): both groups performed equally in Y1, but by Y4 a significant 213 bilingual advantage was noted (Fig. 1).

214

215 3.2.4 Verbal Fluency (VF)

216 More words were produced in category than letter fluency in all groups (all ps < .01). 217 With regards to letter fluency, monolinguals produced more words than bilinguals overall 218 $(F(1,111) = 4.600, p = .034, \eta_{p2} = .040)$, with a tendency towards significance for the 219 interaction between language group and year (F(1,111) = 3.638, p = .059, $\eta_{p2} = .032$): both 220 groups performed equally in Y1, but a monolingual advantage was observed in Y4 (Fig. 1). 221 In category fluency Y4 students produced more words than Y1 students (F(1,111) = 6.528, p < .012, $\eta_{p2} = .056$), with no differences between the language groups, and no interaction (ps > 222 223 .05).

224

225

226 <u>4. Discussion</u>

Our results suggest that late non-balanced bilinguals experience similar cognitive 227 costs and benefits as their early-acquisition balanced counterparts. A consistent effect across 228 229 both experiments was a bilingual advantage on ETD, measuring selective attention and, 230 therefore, inhibition of irrelevant stimuli: a task previously reported to be particularly sensitive to late-acquisition bilingualism²⁷. In Experiment 1, there was no additional benefit 231 of multilingualism over bilingualism. If the reason for a bilingual advantage on this task lies 232 in the constant necessity of suppressing the irrelevant language⁵, knowing two languages is 233 234 likely to lead to a ceiling effect, with no further benefit of additional languages. In 235 Experiment 2, the bilingual effect on ETD was already present in Y1 students, in whom the levels of L2 proficiency were relatively modest, and persisted, despite an overall 236 237 improvement in performance in both groups, into Y4. It is possible that this effect in Y1 can 238 be explained by the fact that some students had previous knowledge of L2 and by the time of 239 testing had completed one term of intensive language study. However, we cannot exclude 240 that superiority on the abilities underlying this test could be a pre-existing cognitive feature 241 predisposing to language studies.

242

The results on ETS showed a different pattern: all groups performed equally in Y1 but a bilingual advantage appeared in Y4, by which time the bilingual group reached a considerable level of proficiency, as witnessed by significant improvement in accuracy of their L2 responses on PNVT. ETS is a complex task requiring two different processes: inhibition and switching. The latter involves release of inhibition and a potential negative priming effect³⁶, which may be more marked for adult L2 learners, especially in the initial stages. The improvement on ETS in Y4 could be linked, therefore, to the higher proficiencyin L2 and the increased opportunities for switching between languages.

251 In VF, an interesting difference was observed between category and letter fluency. In category fluency, no significant differences were found between the mono- and bilingual 252 253 groups. In contrast, the letter fluency showed a change in performance between Y1 and Y4, 254 not dissimilar to ETS but in the opposite direction. While there was no difference between 255 mono- and bilinguals in Y1, in Y4 the monolinguals outperformed the bilinguals. Since the 256 monolingual group consisted mainly of literature students, this reverse pattern might well 257 reflect four years of intensive engagement with English language in reading, writing and 258 speaking. This finding also suggests that the monolingual participants in our study were 259 comparable in their general cognitive capacity as well as in their academic activities to the 260 bilingual ones. Both language and literature studies showed an improvement in test 261 performance from Y1 to Y4, but it affected different cognitive domains.

262

263 Our study has limitations: some students had previous L2 knowledge, so we could not 264 measure their performance at "point zero" of L2 acquisition. We were also not able to 265 compare the same students across their 4-years courses and thus cannot exclude selection 266 biases. However, when designing our study we made a particular effort to minimise potential 267 confounding variables by keeping the sample as homogenous as possible. All participants 268 were students with the same native tongue (English); the L2 was either Spanish or Italian, 269 languages closely related in grammar and vocabulary. In Experiment 2 we were particularly 270 cautious to select the closest possible monolingual control group: students of English 271 literature and humanities from the same university. Both language and literature students had to fulfil the same strict academic criteria in order obtain admission³⁷ and later to progress 272 273 from the pre-honours (Y1-2) to the honours (Y3-4) stage (interestingly, the percentage of

students who progressed into the honours programme in the three subject areas was
practically identical: 92.4% for Spanish, 94.3% for Italian and 92.6% for English). The type
of academic activities they engaged in was also broadly comparable, with the main difference
being that language students had to read, write, listen and speak in different languages, the
literature students mainly in one, English. Accordingly, the greatest improvement for
literature students was in letter fluency (specific to English), and for language students in the
more general task of attentional switching.

281

282 While in some current debates attempts have been made to reduce the effects of bilingualism to a simple difference on a single task²⁶, our study emphasises the complex and 283 multidimensional nature of this phenomenon³⁸. We suggest that the potential effects of 284 bilingualism on cognition can be positive (e.g. selective attention) as well as negative (e.g. 285 increased speed of lexical access). Some may occur early in the acquisition of L2 or even 286 287 predate it as a cognitive marker (e.g. ETD), others seem to appear only when reaching considerable levels of L2 proficiency (ETS). More research is needed to explore these 288 289 differences in more detail. So far, it seems that the cognitive effects of learning L2 in 290 adulthood are not radically different from those of learning one in childhood: a result of 291 considerable interest and relevance to millions of adult L2 learners worldwide.

292

293

294

Acknowledgements

We would like to thank Sascha Vriend and Elisa Alongi for the data collection for Experiment 2 and Prof. John MacInnes for his advice regarding the comparability of the different student groups. The first author would also like to thank CONACYT, Mexico and The University of Edinburgh for supporting this research. A special thank you goes to the

editor and three anonymous reviewers for their constructive feedback.

References

1. Costa A, Sebastián-Gallés N. How does the bilingual experience sculpt the brain? Nature Reviews Neuroscience. 2014 May;15(5):336-45.

2. Gollan TH, Montoya RI, Fennema-Notestine C, Morris SK. Bilingualism affects picture naming but not picture classification. Memory & Cognition. 2005;33(7):1220-34.

3. Gollan TH, Fennema-Notestine C, Montoya RI, Jernigan TL. The bilingual effect on Boston Naming Test performance. Journal of the International Neuropsychological Society. 2007;13(02):197-208.

4. Ivanova I, Costa A. Does bilingualism hamper lexical access in speech production? Acta Psychologica. 2008;127(2):277-88.

5. Green DW. Mental control of the bilingual lexico-semantic system. Bilingualism: Language and Cognition. 1998;1(02):67-81.

6. Gollan TH, Montoya RI, Cera C, Sandoval TC. More use almost always means a smaller frequency effect: Aging, bilingualism, and the weaker links hypothesis. Journal of Memory and Language. 2008;58(3):787-814.

7. Gollan TH, Slattery TJ, Goldenberg D, Van Assche E, Duyck W, Rayner K. Frequency drives lexical access in reading but not in speaking: the frequency-lag hypothesis. Journal of Experimental Psychology: General. 2011;140(2):186-209.

8. Bialystok E, Majumder S. The relationship between bilingualism and the development of cognitive processes in problem solving. Applied Psycholinguistics. 1998;19(01):69-85.

9. Bialystok E. Cognitive complexity and attentional control in the bilingual mind. Child Development. 1999;70(3):636-44.

10. Bialystok E, Martin MM. Attention and inhibition in bilingual children: Evidence from the dimensional change card sort task. Developmental science. 2004;7(3):325-39.

 Bialystok E, Senman L. Executive processes in appearance–reality tasks: the role of inhibition of attention and symbolic representation. Child development. 2004;75(2):562-79.
 Bialystok E, Craik FI, Klein R, Viswanathan M. Bilingualism, aging, and cognitive

control: evidence from the Simon task. Psychology and Aging. 2004;19(2):290-303.

13. Costa A, Hernández M, Costa-Faidella J, Sebastián-Gallés N. On the bilingual advantage in conflict processing: Now you see it, now you don't. Cognition. 2009;113(2):135-49.

14. Hernández M, Martin CD, Barceló F, Costa A. Where is the bilingual advantage in task-switching? Journal of Memory and Language. 2013;69(3):257-76.

15. Kavé G, Eyal N, Shorek A, Cohen-Mansfield J. Multilingualism and cognitive state in the oldest old. Psychology and Aging. 2008;23(1):70-8.

16. Alladi S, Bak TH, Duggirala V, Surampudi B, Shailaja M, Shukla AK, et al. Bilingualism delays age at onset of dementia, independent of education and immigration status. Neurology. 2013 Nov;81(22):1938-44.

17. Bak TH, Nissan JJ, Allerhand MM, Deary IJ. Does Bilingualism influence cognitive aging? Annals of Neurology. 2014;75(6):959-63.

18. Bialystok E, Craik FI, Freedman M. Bilingualism as a protection against the onset of symptoms of dementia. Neuropsychologia. 2007;45(2):459-64.

19. Bak TH, Alladi S. Can being bilingual affect the onset of dementia? Future Neurology. 2014;9(2):101-3.

20. Rosselli M, Ardila A, Araujo K, Weekes VA, Caracciolo V, Padilla M, et al. Verbal fluency and repetition skills in healthy older Spanish-English bilinguals. Applied Neuropsychology. 2000;7(1):17-24.

21. Gollan TH, Montoya RI, Werner GA. Semantic and letter fluency in Spanish-English bilinguals. Neuropsychology. 2002;16(4):562-76.

22. Portocarrero JS, Burright RG, Donovick PJ. Vocabulary and verbal fluency of bilingual and monolingual college students. Archives of Clinical Neuropsychology. 2007;22(3):415-22.

23. Obler L, Albert M, Lozowick S, Vaid J. The aging bilingual. Language processing in bilinguals: Psycholinguistic and neuropsychological perspectives. 1986:221-31.

24. Bialystok E, Craik FI, Luk G. Lexical access in bilinguals: Effects of vocabulary size and executive control. Journal of Neurolinguistics. 2008;21(6):522-38.

25. Hilchey MD, Klein RM. Are there bilingual advantages on nonlinguistic interference tasks? Implications for the plasticity of executive control processes. Psychonomic bulletin & review. 2011;18(4):625-58.

26. Paap KR, Greenberg ZI. There is no coherent evidence for a bilingual advantage in executive processing. Cognitive psychology. 2013;66(2):232-58.

27. Bak TH, Vega-Mendoza M, Sorace A. Never too late? An advantage on tests of auditory attention extends to late bilinguals. Language Sciences. 2014;5:1-6.

28. Luk G, De Sa E, Bialystok E. Is there a relation between onset age of bilingualism and enhancement of cognitive control. Bilingualism: Language and Cognition. 2011;14(4):588-95.

29. Tao L, Marzecová A, Taft M, Asanowicz D, Wodniecka Z. The efficiency of attentional networks in early and late bilinguals: the role of age of acquisition. Frontiers in Psychology. 2011;2:1-19.

30. Pelham SD, Abrams L. Cognitive Advantages and Disadvantages in Early and Late Bilinguals. Journal of Experimental Psychology: Learning, Memory, and Cognition. 2014;40:313-25.

31. Freedman M, Alladi S, Chertkow H, Bialystok E, Craik FI, Phillips NA, et al. Delaying Onset of Dementia: Are Two Languages Enough? Behavioural Neurology. 2014;75(19):1726-29.

32. Chertkow H, Whitehead V, Phillips N, Wolfson C, Atherton J, Bergman H. Multilingualism (but not always bilingualism) delays the onset of Alzheimer disease: evidence from a bilingual community. Alzheimer Disease & Associated Disorders. 2010;24(2):118-25.

33. Robertson IH, Ward T, Ridgeway V, Nimmo-Smith I. The test of everyday attention: TEA: Thames Valley Test Company Bury St. Edmunds, UK; 1994.

34. Gasquoine PG, Croyle KL, Cavazos-Gonzalez C, Sandoval O. Language of administration and neuropsychological test performance in neurologically intact Hispanic American bilingual adults. Archives of Clinical Neuropsychology. 2007;22(8):991-1001.

35. Roberts PM, LeDorze GL. Semantic organization, strategy use, and productivity in bilingual semantic verbal fluency. Brain and Language. 1997;59(3):412-49.

36. Treccani B, Argyri E, Sorace A, Della Sala S. Spatial negative priming in bilingualism. Psychonomic bulletin & review. 2009;16(2):320-7.

37. The University of Edinburgh. Undergraduate Prospectus. [cited 2014]; Available from: <u>http://www.ed.ac.uk/polopoly_fs/1.114789!/fileManager/Undergrad-prospectus-2014-entry.pdf</u>.

38. Luk G, Bialystok E. Bilingualism is not a categorical variable: Interaction between language proficiency and usage. Journal of Cognitive Psychology. 2013;25(5):605-21.